



# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № **UA.C56.P.00059-21**  
Зарегистрирован в реестре органа оценки соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з\* **23 квітня 2021 до 22 квітня 2024**

Срок действия с /  
Term of validity is from

Сертифікат видано **ПАТ «Укртатнафта», вул. Свіштовська, 3, м. Кременчук, Полтавська область, 39610, Україна, код ЄДРПОУ 00152307**  
Сертификат выдан/  
Certificate is issued on

код УКТ ЗЕД 2713 20  
код ДКПП 19.20.42

Продукція\*\* **бітум дорожній 70/100**  
Продукция/  
Production  
(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак))/  
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак))/  
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

код (u)УКТ ЗЕД, ДКПП  
(код (ы) ТНВЭД/ГКПУ)  
(code (s) UKT ZED/DK)

Відповідає вимогам **ДСТУ EN 12591:2017 (EN 12591:2009, IDT) «Бітум та бітумні в'язучі. Технічні вимоги до дорожніх бітумів», п. 5.2.1, табл. 1А, 1В**  
Соответствует требованиям/  
Comply with the requirements  
(назва та позначення нормативних документів)  
(название и обозначение нормативных документов)/  
(name and denotation of normative documents)

Виробник (и) **ПАТ «Укртатнафта», код ЄДРПОУ 00152307**  
Производитель (и)/  
Producer (s)

Місце (я) виробництва **вул. Свіштовська, 3, м. Кременчук, Полтавська область, 39610, Україна**  
Место (а) производства/  
Place (s) of production

Додаткова інформація **бітум дорожній, що виготовляється серійно з 23.04.2021 до 22.04.2024. Контроль відповідності сертифікованої продукції вимогам НД здійснюється шляхом технічного нагляду згідно з програмою, ліцензійна угода № 06-058 від 23.04.2021**  
Дополнительная информация/  
Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності **ДП «Полтавастандартметрологія», м. Полтава, вул. Генерала Духова, 16**  
Сертификат выдан органом оценки соответствия/  
Certificate is issued by the conformity assessment body

На підставі **протоколу сертифікаційних випробувань № 34 від 05.04.2021 ВЦ ПАТ «Укртатнафта», атестат акредитації № 20342 дійсний до 24.03.2024; сертифіката на систему управління якістю № UA.1.0007-21 дійсний до 22.04.2024**  
На основании/  
On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа оценки соответствия/  
Director of the conformity assessment body

**Лариса Щур**

(підпис, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия)/  
(signature, initials, family name)

**М.П.М.П./Stamp**



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності за тел. (0532-2)2-48-56, (0532)50-82-76, (0532-2)7-23-63.  
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия.  
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body



ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО  
ТРАНСНАЦІОНАЛЬНА ФІНАНСОВО-ПРОМИСЛОВА НАФТОВА КОМПАНІЯ "УКРТАТНАФТА"  
Україна, 39610, м.Кременчук, Полтавська обл., вул.Свіштовська, 3, тел. (0536) 76-84-10

Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 00152307

Код за ДКУД 1003004

Випробувальний центр ПАТ "Укртатнафта"

ПАСПОРТ ЯКОСТІ № 4

"08" березня 2022 р.

Бітум дорожній 70/100

ДСТУ EN 12591:2017 (EN 12591:2009, IDT)



20342  
DSTU EN ISO/IEC 17025

Сертифікат відповідності №UA.C56.П.00059-21,

виданий органом з оцінки відповідності ДП „Полтавастандартметрологія”, терміном дії по з 23.04.2021 до 22.04.2024

Завод-виробник ПАТ "Укртатнафта"

Дата виготовлення 08.03.2022

Номер резервуара Е-21 рівень заповнення, (см) 740 кількість, (т) 335

Дата відбору проб 08.03.2022 Дата проведення лабораторних випробувань 08.03.2022

Найменування показника	Норма за ДСТУ EN 12591:2017	Результат випробувань	Метод контролювання
1 Пенетрація за температури 25 °С, 0,1 мм	70 - 100	80	Згідно з ДСТУ EN 1426:2018
2 Температура розм'якшеності, °С	43 - 51	47,6	Згідно з ДСТУ EN 1427:2018
3 Опір до твердіння за температури 163 °С			Згідно з ДСТУ Б EN 12607-1:2015
3.1 Залишкова пенетрація, %	≥ 46	70	
3.2 Підвищення температури розм'якшеності, °С	≤ 9	6,2	
3.3 Зміна маси (абсолютна величина), %	≤ 0,8	0,09	
4 Температура спалаху у відкритому тиглі, °С	≥ 230	310	Згідно з ДСТУ EN ISO 2592:2017
5 Розчинність, %	≥ 99,0	99,95	Згідно з ДСТУ EN 12592:201
6 Індекс пенетрації	Від - 1,5 до + 0,7 або вимога відсутня*	-0,7	Згідно з Додаток А ДСТУ EN 12591:2017
7 Динамічна в'язкість за температури 60 °С, Па·с	≥ 90 або вимога відсутня*	90,7	Згідно з ДСТУ EN 12596:201
8 Температура крихкості за Фраасом, °С	≤ - 10 або вимога відсутня*	-21	Згідно з ДСТУ EN 12593:201
9 Кінематична в'язкість за температури 135 °С, мм²/с	≥ 230 або вимога відсутня*	258	Згідно з ДСТУ EN 12595:201

\* Вимога відсутня - застосовують, коли відсутні нормативно-правові акти або регіональні вимоги до показника на передбачені території застосування бітуму

Розтяжність (дуктильність) за температури 25 °С, см згідно з ДСТУ 8825:2019 73

**Висновок:** за перевіреними показниками проби БІТУМ ДОРОЖНІЙ 70/100 ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ДСТУ EN 12591:2017



Начальник центральної заводської лабораторії -  
начальник відділу технічного контролю  
Лаборант хімічного аналізу (старший по зміні)



Випробувальний  
О.В. Зінченко  
Ж.В. Шевага



ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО  
ТРАНСНАЦІОНАЛЬНА ФІНАНСОВО-ПРОМИСЛОВА НАФТОВА КОМПАНІЯ "УКРТАТНАФТА"  
Україна, 39610, м.Кременчук, Полтавська обл., вул.Свєтловська, 3, тел. (0536) 76-84-10

Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 00152307

Код за ДКУД 1003004

Випробувальний центр ПАТ "Укртатнафта"

## ПАСПОРТ ЯКОСТІ № 13

"04" лютого 2023 р.

Мазут паливний 100 зольний сірчистий  
ДСТУ 4058:2001



20342  
DSTU EN ISO/IEC 17025

Сертифікат відповідності №М UA.056.П.00018-23,  
виданий органом з оцінки відповідності ДП "Полтавастандартметрологія", терміном дії з 03.02.2023 до 22.04.2024

Завод-виробник ПАТ "Укртатнафта"

Дата виготовлення

Номер резервуара 764 рівень заповнення, (см) 1464,2 кількість, (т) 8790,8

Дата відбору проб 04.02.2023 Дата проведення лабораторних випробувань 04.02.2023

Найменування показника	Норма за ДСТУ 4058:2001	Результат випробувань	Метод контролювання
1 В'язкість умовна за температури 80 °С, умовні градуси, не більше ніж	16,0	14,4	Згідно з ГОСТ 6258-85
2 Зольність, % мас., не більше ніж	0,14	0,054	Згідно з ASTM D482
3 Масова частка механічних домішок, %, не більше ніж	1,00	0,0216	Згідно з ГОСТ 6370-83
4 Масова частка води, %, не більше ніж	1,0	0,06	Згідно з ASTM D95
5 Вміст водорозчинних кислот та лугів	Відсутні	Відсутні	Згідно з ГОСТ 6307-75
6 Масова частка сірки, %, не більше ніж	2,0	1,83	Згідно з ASTM D 4294
7 Температура спалаху у відкритому тиглі, °С, не нижче ніж	110	138	Згідно з ASTM D 92
8 Температура застигання, °С, не вище ніж	25	14,0	Згідно з ASTM D 97
9 Теплота згорання (нижча) в перерахунку на сухе паливо (не бракувальна), кДж/кг, не менше ніж	40530	40530	Згідно з ASTM D 240
10 Густина за температури 20 °С, кг/м³, в межах	900-1100	978,1	Згідно з ASTM D1298

Фракційний склад, ASTM D 86:

- за температури 250°C переганяється 2,0 % (об.)

- за температури 350°C переганяється 26,0 % (об.)

Без обмеження терміну зберігання.

Присадки (добавки) не додавались.

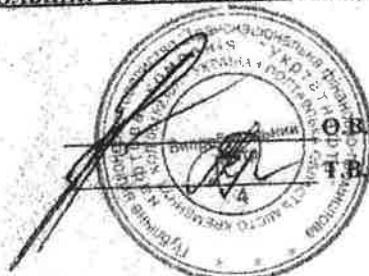
ГОСТ 6370-83 не чинний на території України з 01.01.2022

Висновок: за перевіреними показниками проби **МАЗУТ ПАЛИВНИЙ 100 ЗОЛЬНИЙ СІРЧИСТИЙ** відповідає вимогам ДСТУ 4058:2001



Начальник центральної заводської лабораторії -  
начальник відділу технічного контролю  
Лаборант хімічного аналізу (старший по зміні)

СТАНДАРТНИЙ



О.В. Зінченко  
Т.В. Корецька